

BASIC BIBLE TEACHING # 8 THE DEATH AND RESURRECTION OF JESUS

① Jesus preached the good news about God's salvation for three and a half years. During this time he went into every town and village in Israel to preach. Everyone living in the land of Israel at that time was able to hear God's message.

② Jesus knew that his teaching would upset many people. Jesus spoke these words to his disciples.

Matt 10:34

'Do not suppose that I have come to bring peace to the earth. I did not come to bring peace, but a sword.'

③ Jesus meant that there would be men and women who were totally opposed to him and would use force to stop him if they could. This happened. The leaders of the Jews planned to kill him

Luke 19:47-48

'Every day he was teaching at the temple. But the chief priests, the teachers of the law and the leaders among the people were trying to kill him. Yet they could not find any way to do it, because all the people hung on his words.'

④ The leaders did not lead their people in worship of God as he commanded them. Jesus showed that they were dishonest. This made them angry with him and they wanted to kill him.

⑤ The rulers tried to find a way to condemn Jesus and put him to death. They could not do this by themselves. They had to get permission from the Roman governor; a man called Pontius Pilate. First they had to arrest Jesus. They did this at the time when he came to Jerusalem, the capital of Israel.

⑥ Jesus went to Jerusalem every year to worship God in the Temple there. This was a great church built by the Jews. Every year all Jews had to go to Jerusalem to worship at the Temple. They remembered a time in their history when God had saved Israel from great trouble. This was the time

성서의 기초 제 8 과 예수의 죽음과 부활

예수는 하나님의 구원에 관한 복음을 3년 반 동안 전하였다. 이 기간 동안 그는 전도하기 위해서 이스라엘의 모든 마을과 도시로 다녔다. 이스라엘 땅에 살고 있었던 모든 사람들은 하나님의 멧세지를 들을 수 있었다.

예수는 그의 가르침이 많은 사람들을 당황하게 할 것을 알고 있었다. 예수는 제자들에게 이런 말씀을 하였다

마태복음 10:34

"너희는 내가 땅 위에 평화를 주러 온 줄로 생각하지 말아라. 평화가 아니라 칼을 주러 왔다.

예수가 의미했던 것은 그에 대해 전적으로 반대하는 사람들이 있을 것이고 그들이 할 수만 있다면 예수를 저지하기 위하여 무력을 사용할 것이라는 것이다. 이대로 이루어졌다. 유대인의 지도자들은 그를 죽이려는 계획을 세웠다.

누가복음 19:47-48

예수께서 날마다 성전에서 가르치고 계셨다. 대제사장들과 율법학자들과 백성의 우두머리들이 예수를 없애 버리려고 꾀하고 있었으나, 어찌해야 할지를 알지 못하였다. 백성이 모두 그의 말씀을 열심히 듣고 있었기 때문이다.

유대 지도자들은 하나님이 그들에게 명하셨던대로 예배드리도록 그들의 백성을 이끌지 않았다. 예수는 그들이 부정직하다는 것을 드러내었다. 이것이 그들을 화나게 하여 그를 죽이고 싶었다.

그 지도자들은 예수를 정죄하고 죽일 수 있는 방법을 찾기 위해 애썼다. 그들 자신만으로는 이 일을 할 수 없었다. 그들은 로마 통치자였던 본디오 빌라도의 허락을 받아야 했다. 먼저 그들은 예수를 체포해야 했다. 그들은 예수가 이스라엘의 수도 예루살렘에 왔을 때 실전에 옮겼다.

예수는 매년 그곳 성전에서 하나님께 예배드리기 위해 예루살렘에 왔다. 그곳은 유대인이 세운 대단히 커다란 예배당이었다. 모든 유대인들은 성전에서 예배하기 위해 매년 예루살렘에 가야 했다. 그들은 하나님께서 이스라엘을 흑독한 시련에서 구원하셨던

when Moses led the Jews out of Egypt. This time of the year was called Passover.

⑦ One of the 12 apostles, Judas, betrayed Jesus to the rulers

Luke 22:4-6

And Judas went to the chief priests and the officers of the temple guard and discussed with them how he might betray Jesus. They were delighted and agreed to give him money. He consented, and watched for an opportunity to hand Jesus over to them when no crowd was present.

⑧ Jesus knew that he was going to die. In the Old Testament, the prophets had spoken of his death. They said that he would be crucified. This means that he would be nailed to a tree and left to die in great pain. He knew that God wanted him to die as a sacrifice for the sins of the people and he was willing to give up his life in this way

⑨ There was one last thing he wanted to do. He wanted to eat a final meal with his 12 apostles

Luke 22:14-16

"When the hour came, Jesus and his apostles reclined at the table. And he said to them, "I have eagerly desired to eat this Passover with you before I suffer. For I tell you, I will not eat it again until it finds fulfillment in the kingdom of God."

⑩ This special meal is very important to followers of Jesus today. Every week his disciples eat bread and drink wine to remember his death in this way. Jesus commanded his disciples to do this

1 Corinthians 11:23-26

"The Lord Jesus, on the night he was betrayed, took bread, and when he had given thanks, he broke it and said, "This is my body, which is for you; do this in remembrance of me." In the same way, after supper he took the cup, saying, "This cup is the new covenant in my blood; do this, whenever you drink it, in remembrance of me." For whenever you eat this bread and drink this cup, you proclaim the Lord's death until

역사상의 한 시절을 기념했다. 모세가 유대인을 애굽에서 이끌어 내었던 그 시간이었다. 일년 중 이 때를 유월절이라고 불렀다.

열 두 사도 중의 하나인 유다가 예수를 지배자들에게 팔아 넘겼다

누가복음 22:4-6

유다는 떠나가서 대제사장들과 성전 수위대장들과 더불어, 예수를 그들에게 넘겨 줄 방도를 의논하였다. 그래서 그들은 기뻐하며, 그에게 은전을 주겠다고 약조하였다. 유다는 동의하고 무리가 없을 때에 예수를 그들에게 넘겨 주려고 기회를 노리고 있었다.

자신이 죽게 될 것을 예수는 알고 있었다. 구약성서의 선지자들은 그의 죽음에 관해 말해 왔다. 그들은 예수가 십자가에 달릴 것이라고 하였다. 이것은 그가 나무에 못 박혀서 엄청난 고통가운데 죽게 버려둠을 당할 것을 의미한다. 그는 하나님께서 그가 사람들의 죄를 위한 희생물로서 죽기를 원하시는 것을 알고, 기꺼이 그렇게 생명을 버렸다

그가 하고 싶어했던 마지막 일이 있었다. 그는 12 제자들과 함께 마지막 만찬을 하기를 원하였다.

누가복음 22:14-16

시간이 되어서 예수께서 자리에 앉으시니, 사도들도 그와 함께 앉았다. 예수께서 그들에게 말씀하셨다. "내가 고난을 당하기 전에 너희와 함께 이 유월절 음식을 먹기를 참으로 간절히 바랐다. 내가 너희에게 말한다. 유월절이 하나님의 나라에서 이루어질 때까지, 나는 다시는 유월절 음식을 먹지 않을 것이다."

이 특별한 만찬은 오늘날 예수를 따르는 사람들에게 매우 중요하다. 매주 예수의 제자들은 이런 방법으로 그의 죽으심을 기념하기 위하여 빵을 먹고 포도주를 마신다. 예수께서 그의 제자들에게 이것을 하도록 명령하셨다

고린도전서 11:23-26

주 예수께서 잡히시던 밤에 빵을 드시어서 감사를 드리신 다음에 떼시고, 말씀하셨습니다. "이것은 너희를 위하는 내 몸이다. 이것을 행하여 나를 기억하여라" 식후에 잔도 이와 같이 하시어서 말씀하셨습니다. "이 잔은 내 피로 세운 새 언약이다. 너희가 마실 때마다 이것을 행하여 나를 기억하여라" 그러므로 여러분이 이 빵을 먹고 이 잔을 마실

he comes.'

⑪ During this meal, Judas went out and brought the rulers to the place where he knew they would find Jesus. During the night the Jewish rulers put Jesus on trial. They decided he should be killed. In the morning they took him to Pilate and asked him to condemn Jesus to death. Pilate did not want to do this. He saw that Jesus was a good man. But the Jews insisted and so Pilate allowed Jesus to be crucified.

⑫ At his death, the disciples were all very upset. They had trusted Jesus and did not think he would die. They thought that he should have become king over God's kingdom at that time. They did not understand the need for him to die

⑬ Two disciples took the body of Jesus and put him in a grave. It was all done in a hurry. They did not have enough time to finish preparing the body of Jesus. Three days later some women went back to complete this job. They found the grave was empty. There was an angel outside the grave who said

Matthew 28:5-8

'The angel said to the women, "Do not be afraid, for I know that you are looking for Jesus, who was crucified. He is not here; he has risen, just as he said. Come and see the place where he lay. Then go quickly and tell his disciples: 'He has risen from the dead and is going ahead of you into Galilee. There you will see him.' Now I have told you." So the women hurried away from the tomb, afraid yet filled with joy, and ran to tell his disciples.

⑭ Because Jesus did not sin, God would not leave him in the grave. Jesus died for our sins, not for any sin he committed. So God raised him from the dead. After forty days, Jesus went up into heaven to be with God. God gave him the gift of immortality. This means life which goes on forever. Jesus is still alive today. He will never die again.

⑮ Soon he will return to this earth to set up God's

때마다, 주님의 죽으심을 그가 오실 때까지 선포하는 것입니다.

만찬을 하는 동안, 유다는 나가서 지도자들이 예수를 찾을 수 있도록 그 장소로 데려왔다. 밤에 유대 지도자들은 예수를 심문했다. 그들은 예수를 죽여야 한다고 결정했다. 아침이 되자 그들은 예수를 빌라도에게 데려가 사형 선고를 내려 줄 것을 요청했다. 빌라도는 이것을 하고 싶지 않았다. 그는 예수가 좋은 사람인 것을 알았다. 하지만 유대인들이 강요하자 빌라도는 예수를 십자가에 못박도록 허락하였다.

그의 죽음에, 제자들은 모두 크게 실망하였다. 그들은 예수를 믿었고 그가 죽으리라고는 생각하지 않았다. 그들은 예수가 그 당시에 하나님 나라의 왕이 되리라고 생각했었다. 그들은 예수가 죽어야 할 필요를 이해하지 못했다

두 명의 제자가 예수의 시신을 가져다 무덤에 장사했다. 모든 것이 급하게 이루어 졌다. 그들에게는 예수의 시신을 수습할 충분한 시간이 없었다. 사흘 후 여인 몇 명이 그 일을 마무리하기 위해 돌아왔다. 그들은 무덤이 빈 것을 발견했다. 이야기를 해 줄 한 천사가 무덤 밖에 있었다.

마태복음 28:5-8

천사가 여자들에게 말하였다. "무서워하지 마십시오. 나는, 그대들이 십자가에 못박히신 예수를 찾는 줄을 압니다. 그는 여기에 계시지 않습니다. 그가 말씀하신 대로 살아나셨습니다. 와서 그가 누워 계시던 곳을 보십시오. 그러니 그대들은 빨리 가서 제자들에게 전하십시오. 그가 죽은 사람들 가운데서 살아나셔서 그들보다 앞서서 갈릴리로 가시니, 그들이 거기에서 그를 만날 것이라고 하십시오. 이것이 내가 그대들에게 알리는 말이오." 여자들은 무서움과 큰 기쁨이 엇갈려서, 급히 무덤을 떠나, 이 소식을 그의 제자들에게 전하려고 달려갔다.

예수는 죄를 짓지 않았기에 하나님이 그를 무덤에 두지 않으셨던 것이다. 예수는 그가 지은 어떤 죄 때문이 아니라, 우리의 죄를 위해 죽었다. 그래서 하나님께서는 죽음에서 그를 일으키셨다. 40 일 후, 그는 하나님과 함께 계시기 위해 하늘로 올라갔다. 하나님은 그에게 영생의 선물을 주셨다. 이것은 영원히 지속되는 삶을 의미한다. 예수는 오늘 날 여전히 살아 있다. 그는 결코 다시 죽지 않을 것이다. 그는 이 땅에 하나님의 나라를 세우기 위하여 곧

kingdom. When he comes he will make all his faithful disciples like him. They too will become immortal. We know we can trust this promise from God because Jesus was brought back to life from the dead. What God did for Jesus, he will do for us.

1 Corinthians 15:20-23

'But Christ has indeed been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep. For since death came through a man, the resurrection of the dead comes also through a man. For as in Adam all die, so in Christ all will be made alive. But each in his own turn: Christ, the firstfruits; then, when he comes, those who belong to him.'

⑬ Because we are all descended from Adam we all die. If we believe in Jesus as our savior, he will make us alive like him when he returns to set up the kingdom of God. The story of the death of Jesus is the saddest event in the Bible but the news about his resurrection is the happiest one

Questions

1. Who wanted to put Jesus to death?
2. What does 'crucified' mean?
3. What do the disciples of Jesus do every week to remember him?
4. What happened three days after Jesus died?
5. Where is Jesus now?
6. What will Jesus do when he returns to the earth?

돌아 올 것이다. 그가 오실 때 그의 모든 신실한 제자들을 그와 같이 만들 것이다. 그들 역시 죽지 않는 몸이 될 것이다. 예수를 죽은 자 가운데서 다시 살리셨으므로 우리는 하나님이 하신 이 약속을 믿을 수 있다. 하나님이 예수를 위해 하셨던 것을, 우리를 위해서도 하실 것이다.

고린도전서 15:20-23

그러나 이제 그리스도께서는 죽은 사람들 가운데서 살아나셔서 잠든 사람들의 첫 열매가 되셨습니다. 한 사람으로 말미암아 죽음이 들어왔으니 또 한 사람으로 말미암아 죽은 사람의 부활도 옵니다. 아담 안에서 모든 사람이 죽는 것과 같이 그리스도 안에서 모든 사람이 삶을 얻을 것입니다. 그러나 각각 차례대로 그렇게 될 것입니다. 첫째는 첫 열매이신 그리스도요, 그 다음은 그리스도께서 재림하실 때에, 그리스도께 속한 사람들입니다.

우리는 모두 아담의 후손이므로 우리는 모두 죽는다. 만일 우리가 예수를 우리의 구세주로 믿는다면, 하나님의 나라를 세우기 위해 그가 재림하실 때 우리를 것처럼 살리실 것이다. 예수의 죽음에 관한 이야기는 성서에서 가장 슬픈 사건이지만 그의 부활의 소식은 가장 기쁜 사건이다

질문

1. 누가 예수를 죽이고 싶어 하였는가?
2. '십자가에 못박다'라는 의미는 무엇인가?
3. 예수의 제자들은 매주 그를 기념하기 위하여 무엇을 하는가?
4. 예수가 죽은 지 3일 후 무슨 일이 일어났는가?
5. 예수는 지금 어디에 있는가?
6. 예수가 이 땅에 다시 오실 때 무엇을 할 것인가?